

# **ADOPCIÓN INTERNACIONAL: PERSPECTIVAS EN POSTADOPCIÓN DESDE EL REINO UNIDO**

**Kathy Mason**  
**University of Newcastle, UK**  
**Kathy.Mason@newcastle.ac.uk**

## **Resumen**

### **Introducción**

Este artículo explora el desarrollo de los servicios de postadopción para la adopción entre países distintos en el Reino Unido (Selman & Wells 1996; Selman & Haworth 2005) centrándose en las necesidades de los padres adoptivos, las personas adoptadas y las madres biológicas.

Con la aprobación de la Ley sobre Adopción e Infancia de 2002 y la ratificación de la Convención de La Haya en 2003, se requiere ahora que las autoridades locales proporcionen el mismo nivel de servicios para los adoptantes internacionales que para los que llevan a cabo adopciones domésticas. Sin embargo, dado que la adopción en el extranjero se ha mantenido en un nivel bajo en el Reino Unido, los servicios post-adoptivos disponibles para las familias han sido fragmentarios alrededor del país y el apoyo y el consejo experto al alcance de los padres ha sido muy distinto.

### **Servicios de postadopción**

Para las familias que han hecho adopciones domésticas, el primer puerto de amarre si están teniendo dificultades va a ser probablemente la agencia que se encargó de la asignación, pero para las familias que adoptaron en el extranjero puede que este no sea el caso. En las adopciones internacionales en el Reino Unido, las que se llevaron a cabo en una primera etapa, no habrán podido disponer de esta posibilidad, no habrán podido acudir a las agencias. Para las adopciones más recientes, habrá sido una autoridad local o una agencia de adopción voluntaria las que habrán hecho el Home Study Assessment y pueden proporcionar informes post-asignación al estado de origen de los adoptados. Pero no habrán participado en la asignación real del menor.

Por lo tanto, es más probable que el apoyo se reciba de amigos y parientes, aunque muchos también encontrarán de gran valor el contacto con los grupos de padres adoptantes. Convertirse en miembro de un grupo de apoyo de padres puede ser un proceso prácticamente natural pero también conlleva beneficios emocionales, uno de los cuales consiste en aliviar el sentimiento de aislamiento que pueden sentir a veces los adoptantes internacionales.

Lo que los padres tienen que decir

Utilizando los resultados de estudios previos (Mason 1999 & 2005) observaremos algunas ideas que los padres han declarado que eran importantes para ellos.

#### *Grupos de apoyo*

El número de grupos de apoyo a los padres disponible en el Reino Unido ha crecido en los últimos años a medida que la adopción internacional se ha hecho más popular. Ser miembro de uno de estos grupos durante la pre-adopción y después de ella tiene muchas ventajas en un nivel tanto emocional como práctico. Sin embargo, se pueden necesitar otras formas de apoyo a las familias si la ayuda adecuada está disponible para supervisar las familias adoptivas en el Reino Unido.

#### *Información Médica*

Los resultados de la investigación sugieren la necesidad de prestar mucha más atención al cuidado de la salud de los niños cuando llegan. Muchos están en situaciones que van desde un desorden genético determinado a una infección parasitaria o problemas intestinales. Es importante, por lo tanto, que los adoptantes potenciales reciban información clara, precisa y honesta sobre la salud de los niños que están considerando adoptar.

En la investigación sobre padres adoptivos en el Reino Unido (Mason 1999, 2005), los padres expresaron numerosas preocupaciones sobre la salud de sus hijos a su llegada a la familia. Resultó haber variaciones en el estatus de salud según el país de donde provenían los niños pero esto también estaba influenciado por la edad en que los niños eran adoptados.

#### *Bullying y racismo*

Muchos de los padres del estudio de Mason (2005) expresaron su preocupación sobre posibles actitudes racistas hacia sus hijos. Los tipos de racismo que habían experimentado las familias habían sido ponerles apodosos o comentarios sobre su aspecto físico, que incluían preguntas sobre las diferencias físicas entre miembros de la familia. Esto se experimentó en un número considerable de situaciones diferentes como en la escuela, en la calle o jugando fuera de casa y venían tanto de personas completamente desconocidas, como de amigos y vecinos.

Ninguno de los padres contó incidentes más graves pero lo que quedó menos claro fue cómo los padres iban a preparar a sus hijos para situaciones similares si ocurrían en el futuro. Sobre todo, los padres parecían no estar preparados para afrontar un acto mayor de racismo dirigido a ellos o a sus hijos.

#### *Identidad y diferencia*

Los padres que han adoptado niños de otros países se enfrentan a las mismas tareas que los padres de niños adoptados en el Reino Unido, contándoles las circunstancias concretas de su adopción, pero los primeros tienen, además, otras tareas adicionales. La central es informarles de su doble herencia, que incluirá el país de origen tanto como las características étnicas, culturales y raciales (Triseliotis et al 1997)

Los padres y familias pueden investigar los detalles sobre la vida de sus hijos antes de la adopción y cuanto más práctica tengan en contar la historia de la adopción más cómodos se sentirán para transmitir a sus hijos la información sensible. Por este motivo es muy importante que los padres tengan la información a mano antes de contar la historia de la adopción.

#### *Búsqueda y Reencuentro.*

En el Reino Unido se está haciendo cada vez más común entre adoptados nacionales buscar a sus parientes biológicos y en el Adoption & Children Act 2002 a un sector de parientes biológicos se les dio el derecho a pedir un servicio mediador para buscar a los niños que habían dado en adopción. Esto es un síntoma de un impacto duradero en las madres biológicas después de separarse de sus hijos y también del espíritu de apertura que rodea hoy en día las adopciones. Sin embargo, no parece posible que los parientes biológicos internacionales puedan tener acceso o permitirse un servicio como éste. Ni tampoco será un problema fácil para personas adoptadas empezar la búsqueda en su país de nacimiento, y para aquellos nacidos en China la posibilidad de encontrar su familia biológica será muy escasa. Es muy improbable que los agentes estatales del Reino Unido provean del apoyo necesario a ambas partes durante su búsqueda.

## **Resumen / Conclusión**

Cualquier apoyo es importante para las familias adoptantes internacionales pero a menudo su contacto con los servicios del estado se puede ver afectado por la atmósfera de aprobación o desaprobación que envuelve la adopción. A veces, los cambios en los servicios formales pueden conllevar elementos de reconocimiento y aprobación que van más allá de cualquier ayuda práctica ofrecida – como con la introducción del derecho a la “baja por adopción” o la clara afirmación de que las autoridades locales deben ofrecer consejo a todas las familias adoptantes.

## **Bibliografía**

Mason, K. 1999. 'Intercountry 'Adoption in the UK: Families Experience of the Adoption Process', in A. Ryvgold; M. Dalen, & B. Saetersdal (eds) Mine-yours-ours and theirs; Norway: University of Oslo.

Mason, K. 2005. Families' Experiences of Adopting Children from Overseas, PhD Thesis, Newcastle University.

Selman, P. & Wells, S. 1996. 'Post adoption issues in intercountry adoption' in E. McWilliams & R. Phillips (eds) After Adoption – Working with Adoptive Families, London: British Agencies for Adoption & Fostering.

Selman, P & Haworth, G. 2005. Post-Adoption Support and Services in Intercountry Adoption; paper presented at the 3rd International Conference of Adoptive Families of Filipino children; Manila, August 2005.

Triseliotis, J., Shireman, J. & Hundleby, M. 1997. Adoption: Theory, Policy and Practice, London: Cassells.